

Zeitschrift: Rorschacher Neujahrsblatt
Band: 29 (1939)
Rubrik: Kalendarium

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

POSTTAXEN: a) Inland

Gegenstand	Taxe Rp.	Postanweisungen:	Taxe Rp.
Briefe, Briefpakete, Geschäftspapiere, verschlossene und unverschlossene kleine Pakete:		bis 20 Fr.	20
a) bis 250 g (im Ortskreis von 10 km = 10 Rp.)	20	über 20 bis 100 Fr.	30
b) über 250 bis 1000 g allgemein	30	dazu für je weitere 100 Fr. oder Bruchteil bis 500 Fr. .	10
Postkarten: a) einfache	10	dazu für je weitere 500 Fr. oder Bruchteil davon (Höchstbetrag 10,000 Fr.)	10
b) doppelte (mit Antwort) Frankozwang	20	Für telegraphische Anweisungen (Höchstbetrag 2000 Fr.) ausserdem die ordentlichen Telegrammgebühren.	
Drucksachen:		Postchecks:	
a) gewöhnliche bis 50 g	5	a) Einzahlungen:	
über 50—250 g	10	bis 20 Fr.	5
„ 250—500 g	15	über 20 bis 100 Fr.	10
500—1000 g	25	„ 100 bis 200 Fr.	15
bar oder maschinenfrankiert (nur bei Aufgabe von mindestens 50 Stück)		dazu für je weitere 100 Fr. od. Bruchteil davon bis 500 Fr. .	5
im Höchstmass von 18:25 cm bis 50 g	3 ²⁾	dazu für je weitere 500 Fr. oder Bruchteil davon . . .	10
„ „ 18:25 oder 11:30 cm, über 50—100 g	5 ²⁾	b) Auszahlungen am Schalter der Checkbureaux:	
b) zur Ansicht (zusammen für den Hin- und Rückweg):		bis 100 Fr.	5
bis 50 g	8	über 100 bis 500 Fr.	10
über 50—250 g	15	dazu für je weitere 500 Fr. oder Bruchteil	5
„ 250—500 g	20	c) Zahlungsanweisungen auf andere Poststellen:	
„ 500—1000 g	30	bis 100 Fr.	15
c) im Ausleihverkehr (für Leihsendungen von Zeitschriften und für Bücherleihsendungen öffentl. Bibliotheken) zusammen für den Hin- und Rückweg:		über 100 bis 500 Fr.	20
bis 500 g: Taxe wie unter b) hiuvor		dazu für je weitere 500 Fr. oder Bruchteil davon . . .	5
über 500 g — 2½ kg	30	Uebertragungen von einer Rechnung auf die andere (Giro sind gebührenfrei.)	
„ 2½ kg — 4 kg	50	Aufgabe von oder Nachfrage nach Postsendungen bei Schalterschluss: für jede Sendung oder bei Massensendungen für jede Aufgabe	20
d) ohne Adresse bis 50 g, Höchstmass 18:25 cm	2 ²⁾	Abholung von Kleinsendungen und Paketen beim Absender:	
50—100 „ „ 21:29,7	3 ²⁾	1. auf den ordentlichen Bestellgängen	
100—250 „ „ 21:29,7	6 ²⁾	a) für jedes Stück bis 5 kg	20
Blindenschriften: für je 1000 g (Höchstgewicht 5 kg)	3	b) „ „ über 5 kg bis 15 kg	40
Warenmuster:		c) „ „ über 15 bis 25 kg	60
a) gewöhnliche (adressierte): bis 250 g	10	d) „ „ über 25 kg	100
über 250—500 g	20	2. Bei Abholung durch besondere Boten wird die ordentliche Eilbestellgebühr erhoben. Bei Abholung im Abonnement werden ermässigte Gebühren von Fall zu Fall vereinbart.	
bar- od. maschinenfrankiert mindest. 50 Stück: bis 50 g	5 ³⁾	Zustellung:	
b) ohne Adresse im Höchstmass von 192 mm Länge, 136 mm Breite und 5 mm Dicke, bis 50 g	3 ²⁾	a) über 5—10 kg ohne oder mit Wert bis 1000 Fr.	20
Zahlungsbefehle und Konkursandrohungen, einschliesslich Rücksendung des Doppels	50	b) von Sendungen über 5 bis 10 kg mit Wertangabe über 1000 bis 5000 Fr., sowie für Post- und Zahlungsanweisungen über 1000 bis 5000 Fr.	30
Einschreibung für die vorstehenden Sendungen (Briefe nur bis 250 g. Drucksachen nur a) gewöhnliche)	20	c) von Sendungen mit höherem Gewicht oder Wert sowie von Post- und Zahlungsanweisungen über 5000 Fr. . . .	50
Gerichtsurkunden (Einschreibg. u. Rücklieferung d. Doppels od. d. Empfangsscheines an d. Absender inbegr.) bis 1 kg:		Eilzustellung (Expressen):	
a) gewöhnliche Brieftaxe		1. von Kleinsendungen, Post- und Zahlungsanweisungen mit den Beträgen:	
b) Zuschlagstaxe für jede Sendung	50	a) im Umkreis v. 1½ km od. im ges. geschloss. Stadtgebiet	40
Rückschein für eingeschriebene Sendungen (Empfangbestätigung des Empfängers) a) bei der Aufgabe	20	b) für jeden weitem ½ km mehr	20
b) bei nachträglichem Begehren	30	2. von Stück- und Wertsendungen:	
Stücksendungen (Pakete)¹⁾		a) im Umkreis von 1½ km usw.	60
Nahverk. Fernverk.		b) für jeden weitem ½ km mehr	30
a) bis 250 g	30 30	Lagerung für jedes Stück bis 15 kg od. bis 5000 Fr. Wertang.	
b) über 250 g bis 1 kg	40 40	a) für die ersten 3 Tage	20
c) „ 1 bis 2½ kg	50 60	b) für mehr als 3 bis 7 Tage	40
d) „ 2½ bis 5 kg	60 90	c) für mehr als 7 bis 14 Tage	80
e) „ 5 bis 7½ kg	80 120	d) für mehr als 14 Tage	120
f) „ 7½ bis 10 kg	1.— 150	Für jedes Stück von höh. Gewicht od. Wert das Doppelte.	
g) „ 10 bis 15 kg	2.— 200	Dringliche Sendungen: Zuschlagsgebühr für jede Sendung (ohne Eilsendungen nur Eilgebühr)	20
h) „ 15 bis 50 kg je nach der Entfernung. Auskunft am Postschalter.		Postlagerkarte (gültig 1 Jahr) dazu 1 Fr. Gebühr vom 2. Monat an .	50
Unfrankiert je 30 Rp. mehr; für Sperrgutsendungen Auskunft am Postschalter.		Rückzugs- oder Adressänderungsbegehren des Absenders .	20
Wertsendungen, Wertangabe unbeschränkt (nebst vorstehender Stücktaxe):		Nachsendungs- od. Adressänderungsbegehren d. Empfängers:	
a) für Wertangaben bis 300 Fr.	20	a) für Nachsendung innerhalb der Ortschaft von beliebiger Dauer oder nach einer andern Ortschaft für eine Woche	20
b) „ „ über 300 bis 500 Fr.	30	b) für Nachsendung nach einer andern Ortschaft wegen Wohnortswechsels oder vorübergehender Ortsabwesenheit des Empfängers von mehr als einer Woche	40
c) dazu für je weitere 500 Fr. oder Bruchteil davon	10	c) für ständige Umleitungen von unrichtig adressierten Postsachen monatlich	100
Unbestellbarkeitsmeldungen, Verfügung des Absenders . . .	10	Laufzettel (Nachforschungen):	
Nachnahmen (nebst ordentlicher Beförderungstaxe):		a) für gewöhnliche Kleinsendungen	20
für Beträge bis 5 Fr.	15	b) für eingeschrieb. Sendungen, Geld- u. Bankpostaufträge für länger dauernde Nachforschungen in Büchern, bis ½ Std. dazu für je weitere Viertelstunde (oder Bruchteil) . . .	30 30
„ „ über 5 bis 20 Fr.	20	Luftpostsendungen, Zuschlagsgebühren:	
dazu für je weitere 20 Fr. oder Bruchteil bis 100 Fr. . . .	10	a) für uneingeschriebene und eingeschriebene Kleinsendungen bis 250 g	10
100 Fr. oder Bruchteil bis 500 Fr.	30	über 250 g bis 1 kg	20
für Beträge über 500—1000 Fr.	220	über 1 kg (Zeitungsbunde) für jedes weitere kg oder Bruchteil davon	20
für Beträge über 1000—2000 Fr. (Höchstbetrag)	260	b) für jede Stück- oder Wertsendung für je 1 kg oder Bruchteil davon	40
Nachnahmescheine (Einlösungsbestätigung)	20		
Dringliche Nachnahmen siehe dringliche Sendungen			
Einzugsaufträge: Taxe der eingeschriebenen Briefe, dazu eine vom Absender zu entrichtende Einzugstaxe von . . .	20		

¹⁾ Die ermässigten Taxen für bar- u. maschinenfrankierte Drucksachen gelten nur für die Formate 18×25 cm; für Sendungen über 50—100 g sind auch Form. bis 11×30 cm zulässig.
²⁾ Für die Beförderung von Drucksachen u. Warenmusterpaketen an Verteilungsstellen ausserhalb des Ausgabeortes

ausserdem die Taxe f. Klein- od. Stücksendg. Taxermässigung für Aufgaben über 10,000 Stück, Auskunft Postschalter.
³⁾ Taxe für gewöhnliche Warenmuster nach Buchstabe a.
⁴⁾ Taxe für bar frankierte Stücksendungen im geschlossenen Ortsgebiet am Schalter erfragen.

Januar

So	1	Neujahr	
Mo	2	Berchtold	
Di	3	Isaak	
Mi	4	Elias	
Do	5	Simeon	☾
Fr	6	Hl. 3 Könige	
Sa	7	Isidor	

So	8	Erhard	
Mo	9	Julian	
Di	10	Paul, Samson	
Mi	11	Diethelm	
Do	12	Meinrad	☾
Fr	13	Hilarius	
Sa	14	Israel, Felix	

So	15	Maurus	
Mo	16	Marzellus	
Di	17	Anton	
Mi	18	Priska	
Do	19	Martha	
Fr	20	Fabian	☺
Sa	21	Agnes	

So	22	Vinzenz	
Mo	23	Emerentia	
Di	24	Timotheus	
Mi	25	Pauli Bekenner	
Do	26	Polykarp	
Fr	27	Chrysostomus	
Sa	28	Karl	☾

So	29	Valerius	
Mo	30	Adelgunde	
Di	31	Virgil	

Februar

Mi	1	Brigitta	
Do	2	Lichtmess	
Fr	3	Blasius	
Sa	4	Veronika	☾

So	5	Agatha	
Mo	6	Dorothea	
Di	7	Richard	
Mi	8	Salomon	
Do	9	Apollonia	
Fr	10	Scholastika	
Sa	11	Euphrosine	☾

So	12	Susanna	
Mo	13	Jonas	
Di	14	Valentin	
Mi	15	Faustin	
Do	16	Juliana	
Fr	17	Donatus	
Sa	18	Kaspar	

So	19	Fasnacht	☺
Mo	20	Eucharis	
Di	21	Eleonora	
Mi	22	Aschermittw.	
Do	23	Josua	
Fr	24	Matthias	
Sa	25	Viktor	

So	26	Nestor	
Mo	27	Sara	☾
Di	28	Leander	

Es hängt alles davon ab

wie die Qualität eines Artikels beschaffen ist. Daß nur der Fachmann dazu berufen ist, in seinem Fache gut und im Interesse seines Käufers einzukaufen, ist eine alte Tatsache.

Wer sich deshalb in

Lederwaren, Sport- und Reise-Artikel

entschieden gut eindecken will — unbeirrt um marktschreierische Preise vom nicht fachmännischen Kaufhause — kauft nur im Spezialhaus. — Als im Fache erfahrener Spezialist halte ich mich bestens empfohlen.

E. Weilenmann Sattlerei · Rorschach · Hauptstraße 84

J. Ackermann-Bänziger

TELEPHON 429 RORSCHACH POSTCHECK 2787

**Erstes Spezialgeschäft am Platze für
Wolle Baumwolle Strumpfwaren
Handschuhe**

VERKAUFSSTELLE DER „BLEYLE“-STRICKWAREN

Papeterie Edelman

RORSCHACH VIS-À-VIS RATHAUS

**Papeterien, Füllhalter, Lederwaren
Verschiedene Alben, Geschäftsbücher
Bureau-Möbel, Schreibmaschinen**

TELEPHON 594

A. Buchegger · Rorschach

Hauptstraße 77, vis-à-vis Hotel Schiff, Telefon 1077



Schweizer Präzisionsuhr

Spezial-Geschäft

**für Uhren, Schmuck
und Silberwaren**

März

Mi	1	Albinus
Do	2	Simplicius
Fr	3	Kunigunde
Sa	4	Adrian

So	5	Eusebius	☹
Mo	6	Fridolin	
Di	7	Perpetua	
Mi	8	Philemon	
Do	9	Franziska	
Fr	10	Alexander	
Sa	11	Küngold	

So	12	Gregor	☾
Mo	13	Ernst	
Di	14	Zacharias	
Mi	15	Melchior	
Do	16	Heribert	
Fr	17	Gertrud	
Sa	18	Gabriel	

So	19	Josef	
Mo	20	Emanuel	
Di	21	Benedikt	☺
Mi	22	Basil	
Do	23	Fidel	
Fr	24	Hermo	
Sa	25	Maria Verkündg.	

So	26	Desiderius	
Mo	27	Emma	
Di	28	Priskus	☾
Mi	29	Eustachius	
Do	30	Guido	
Fr	31	Balbina	

April

Sa	1	Hugo
----	---	------

So	2	Palmsonntag	
Mo	3	Ignaz	
Di	4	Ambrosius	☹
Mi	5	Martial	
Do	6	H. Donnerst.	
Fr	7	Karfreitag	
Sa	8	Apollonius	

So	9	Ostern	
Mo	10	Ostermontag	
Di	11	Leo	☾
Mi	12	Julius	
Do	13	Egesippus	
Fr	14	Tiburtius	
Sa	15	Raphael	

So	16	Daniel	
Mo	17	Rudolf	
Di	18	Christoph	
Mi	19	Werner	☺
Do	20	Hermann	
Fr	21	Anselm	
Sa	22	Cajus	

So	23	Georg	
Mo	24	Albrecht	
Di	25	Markus	
Mi	26	Anakletus	☾
Do	27	Anastasius	
Fr	28	Vitalis	
Sa	29	Peter	

So	30	Quirinus	
----	----	----------	--

Mai

Mo	1	Philipp, Jakob
Di	2	Athanasius
Mi	3	Adeline ☸
Do	4	Florian
Fr	5	Gotthard
Sa	6	Paravicin

So	7	Juvenal
Mo	8	Stanislaus
Di	9	Beatus
Mi	10	Gordian
Do	11	Mamertus ☾
Fr	12	Pankrazius
Sa	13	Servazius

So	14	Muttertag
Mo	15	Sophie
Di	16	Peregrin
Mi	17	Torquatus
Do	18	Auffahrt ☸
Fr	19	Potentiana ☺
Sa	20	Christian

So	21	Konstantin
Mo	22	Helena
Di	23	Dietrich
Mi	24	Johanna
Do	25	Urban
Fr	26	Beda ☾
Sa	27	Lucian

So	28	Pfingsten
Mo	29	Pfingstmontag
Di	30	Hiob
Mi	31	Petronella

Juni

Do	1	Nikodemus
Fr	2	Marzellin ☸
Sa	3	Erasmus

So	4	Eduard
Mo	5	Reinhard
Di	6	Gottfried
Mi	7	Kasimir
Do	8	Fronleichnam
Fr	9	Mirian
Sa	10	Onophrius ☾

So	11	Barnabas
Mo	12	Basilides
Di	13	Felizitas
Mi	14	Ruffinus
Do	15	Vitus
Fr	16	Justina
Sa	17	Gaudenz ☸

So	18	Arnold
Mo	19	Gervas
Di	20	Silver
Mi	21	Albanus
Do	22	10000 Ritter
Fr	23	Edeltrud
Sa	24	Joh. der Täufl. ☾

So	25	Eberhard
Mo	26	Paul, Johann
Di	27	7 Schläfer
Mi	28	Benjamin
Do	29	Peter und Paul
Fr	30	Pauli Ged.

Schweiz. Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft



Gegr. auf Gegenseitigkeit 1826 von der Schweiz. Gemeinnützigen Gesellschaft

Versicherungen gegen Brandschaden
Einbruch-Diebstahl,
Wasserleitungsschaden, Glasbruch,
Mietzins- und Betriebsverlust
(infolge Feuer und Explosion)

Kombinierte Versicherungen

gegen Feuerchaden, Einbruchdiebstahl, Glasbruch und Wasserleitungs-Schaden,
unentgeltliche Vergütung von Elementarschäden gemäß besonderem Regulativ.

Agentur für den Bezirk Rorschach: **F. Löpfe-Högger**, Seeltstraße, Telefon 418

E. Krönert · Rorschach

Thurgauerstrasse · Telefon 117 · Postfach-Konto IX 2143

MÖBELTRANSPORT

Holz und Kohlen

Dr. L. Geret

Rorschach · Kirchstrasse 39

Telefon 294



Drogerie

Farben, Lacke, Öle, Malutensilien
Chemisch-technische Produkte

H. Bischofberger

RORSCHACH · HAUPTSTRASSE

Erstes Spezialgeschäft für feine

HERRENHÜTE · HERRENWÄSCHE

Juli

Sa	1	Theobald	☾
So	2	Mar. Heimsuchg.	
Mo	3	Kornelius	
Di	4	Ulrich	
Mi	5	Balthasar	
Do	6	Esajas	
Fr	7	Joachim	
Sa	8	Kilian	☾

So	9	Zyryllus	☾
Mo	10	7 Brüder	
Di	11	Rahel	☾
Mi	12	Nathan	
Do	13	Heinrich	
Fr	14	Bonaventura	
Sa	15	Margareta	

So	16	Berta	☾
Mo	17	Alexius	
Di	18	Hartmann	
Mi	19	Rosina	
Do	20	Elias	
Fr	21	Arbogast	
Sa	22	Maria Magdalena	

So	23	Apollinaris	☾
Mo	24	Christine	
Di	25	Jakob	
Mi	26	Anna	
Do	27	Laura	
Fr	28	Pantaleon	
Sa	29	Beatrix	

So	30	Jakobea	
Mo	31	German	☾

August

Di	1	Bundesfeier	
Mi	2	Gustav	
Do	3	Josias	
Fr	4	Dominikus	
Sa	5	Oswald	

So	6	Sixtus	
Mo	7	Afra	
Di	8	Zyriakus	☾
Mi	9	Romanus	
Do	10	Laurentius	
Fr	11	Gottlieb	
Sa	12	Klara	

So	13	Hippolytus	☾
Mo	14	Samuel	
Di	15	Maria Hf.	☾
Mi	16	Jodokus	
Do	17	Liberatus	
Fr	18	Amos	
Sa	19	Sebaldus	

So	20	Bernhard	☾
Mo	21	Privatus	
Di	22	Symphor.	
Mi	23	Zachäus	
Do	24	Bartholomäus	
Fr	25	Ludwig	
Sa	26	Severin	

So	27	Gebhard	
Mo	28	Augustin	
Di	29	Joh. Enth.	☾
Mi	30	Adolf	
Do	31	Rebekka	

September

Fr 1 Verena
Sa 2 Absalon

So 3 Theodosius
Mo 4 Esther
Di 5 Herkules
Mi 6 Magnus ☾
Do 7 Regina
Fr 8 Mariä Geburt
Sa 9 Gorgon

So 10 Sergius
Mo 11 Felix, Regula
Di 12 Tobias
Mi 13 Hektor ☺
Do 14 Notburga
Fr 15 Nikomedes
Sa 16 Euphemia

So 17 **Beitrag**
Mo 18 Rosamunde
Di 19 Januarius
Mi 20 Emanuel ☾
Do 21 Matthäus
Fr 22 Mauritius
Sa 23 Thekla

So 24 Robert
Mo 25 Kleophas
Di 26 Cyprian
Mi 27 Kosmus
Do 28 Wenzeslaus ☺
Fr 29 Michael
Sa 30 Urs., Viktor

Oktober

So 1 Remigius
Mo 2 Leodegar
Di 3 Leonz
Mi 4 Franz
Do 5 Plazid
Fr 6 Fides, Ang. ☾
Sa 7 Judith

So 8 Pelagius
Mo 9 Dionys
Di 10 Gideon
Mi 11 Burkhard
Do 12 Pantalus ☺
Fr 13 Kolman
Sa 14 Hedwig

So 15 Theresia
Mo 16 Gallus
Di 17 Justus
Mi 18 Lukas
Do 19 Ferdinand
Fr 20 Wendelin ☾
Sa 21 Ursula

So 22 Kordula
Mo 23 Severin
Di 24 Salome
Mi 25 Krispin
Do 26 Amand
Fr 27 Sabina
Sa 28 Simeon, Juda ☺

So 29 Narzissus
Mo 30 Alois
Di 31 Wolfgang

Postbureau, Telegraphenbureau & Güter-Expedition Rorschach

Die Schalter des **Postbureau** sind geöffnet:
an **Wochentagen** von 7.30—12.15 Uhr; von 13.15—18.45 Uhr. — **Samstags** bis 17.00 Uhr.
an **Sonn- und Feiertagen** von 10—11 Uhr — nur für dringl. Sendungen gegen Aufgabegebühr.

Die **Schalterhalle** ist für Fachinhaber an **Werktagen** von 6.00 Uhr bis 21.50 Uhr geöffnet;
an **Sonn- und Feiertagen** bis 17.45 Uhr.

Die **Telephonzentrale** und das **Telegraphenbureau** sind das ganze Jahr Tag und Nacht ununterbrochen geöffnet.

Die **Bureau der Güter-Expedition** sind geöffnet an gewöhnlichen Wochentagen:
vom 1. April bis 30. Nov. für **Frachtgut** und **Eilgut** von 7.00—12.00 und von 13.30—18.00 Uhr.
vom 1. Dez. bis 31. März für **Frachtgut** und **Eilgut** von 7.30—12.00 und von 13.30—18.00 Uhr.

An **Samstagen** und **Vorabenden** von eidg. Feiertagen findet die **Annahme** und **Ausgabe** von **Eil- und Frachtgütern** bis 17 Uhr statt. — An **Sonn- und allgemeinen Feiertagen** können dem raschen Verderben ausgesetzte **Eilgüter** von 8—12 Uhr in Empfang genommen und aufgegeben werden. Interessenten wollen sich in dieser Zeit beim **Gepäckbüro R'ch-Hafen** melden.

Das **eidg. Hauptzollamt** ist geöffnet an **Wochentagen** von 8.00—12.00 und 14.00—18.00 Uhr.
Die Orte im Briefkreis sind **fett** gedruckt.

Brief- und Paket-Lokal-Rayon

für **Briefe** (10 km Luftlinie, 250 Gr., Porto 10 Cfs.) und für **Pakete** (45 km Beförderungsweg)

Die Orte im Briefkreis sind **fett** gedruckt.

Abtwil (St. G.)	Ellighausen	Kesswil	Niederwil bei	Sitterdorf
Algetshausen	Engelburg	Kobelwald	Gossau (St. G.)	Sonnenthal
Alterswil (St. G.)	Engishofen	Kradolf	Oberaach	Speicher
Alterswil	Engwilen	Kreuzlingen	Oberbüren	Speicherschwendi
Altnau	Erlen	Kriessern	Oberbussnang	Spitz (Thg.)
Altstätten (St. G.)	Ermatingen	Kronbühl	Oberegg	Staad
Amlikon	Flawil	Kümmertshausen	Oberhelfenschwil	Stachen (Thg.)
Amriswil	Frasnacht	Kurzrickenbach	Oberriet	Stein (App.)
Andwil (St. G.)	Freidorf (Thg.)	Lachen (App.)	Oberuzwil	Steinach
Andwil (Thg.)	Frumsen	Landschlacht	Opfershofen (Th.)	Steinebrunn
Appenzell	Fruthwilen	Langrickenbach	Platz (W'hausen)	Sulgen
Arbon	Gais	Leimbach (Thg.)	Rebstein	Tägerwilen
Arnegg	Goldach	Lengwil-O'hofen	Rehetobel	Teufen (App.)
Au (St. G.)	Gonten	Lichtensteig	Reute (App.)	Thal
Bächli (Hemberg)	Gossau (St. G.)	Lienz	Reuti b. W'felden	Toos
Balgach	Götighofen	Lippoldswilen	Rheineck	Triboltingen
Berg (St. G.)	Grub (App.)	Lömmenschwil	Riedt b. Erlen	Trogen
Berneck	Grub (St. G.)	Lüchingen	Roggwil (Thg.)	Tübach
Bernhardzell	Güttingen	Lutzenberg	Romanshorn	Untereggen
Bichwil	Haag	Mannenbach	Rorschach	Urnäsch
Birwinken	Hagenwil b. Amr.	Marbach (St. G.)	Rorschacherberg	Uttwil
Bischofszell	Häggenschwil	Märstetten Dorf	Rothenshausen	Uzwil
Bissegg	Halden (Thg.)	Märstetten Stat.	Ruggell	Wald (App.)
Blidegg	Happerswil	Mattwil	Rüthi i. Rh.	Wäldi (Thg.)
Botsberg	Hard b. W'felden	Mauren (Thg.)	St. Gallen 1—15	Waldkirch
Bottighofen	Haslen (App.)	Mettlen (Thg.)	St. Josefen	Waldstatt
Brunnadern	Hauptwil	Mogelsberg	St. Margrethen St. G.	Walzenhausen
Bühler	Heerbrugg	Montlingen	St. Pelagiberg	Wasserfluh
Bürglen (Thg.)	Heiden	Mörschwil	St. Peterzell	Weerswilen
Buhwil	Heiligkreuz (Thg.)	Münsterlingen	Salez	Weinfeldern
Bussnang	Heldswil	Muolen	Salmsach	Weissbad
Degersheim	Hemberg	Nassen	Schachen b. Heiden	Widnau
Dicken	Henau	Necker	Schachen b. Herisau	Wienacht-Tobel
Diepoldsau	Herisau	Neukirch (Egnach)	Scherzingen	Wilen-Gottshaus
Donzhausen	Hinterforst	Neukirch a. Thur	Schocherswil	Wilen (Herisau)
Dotnacht	Hoffeld	Neuwilen	Schönenberg a. Th.	Winden
Dozwil	Hohentannen (Th.)	Niederbüren	Schönengrund	Wittenbach
Ebersol	Horn	Niederglatt (St. G.)	Schönholzerswilen	Wolfertswil
Egg b. Flawil	Hugelschwil	Niederhelfenschwil	Schw'bach (St. G.)	Wolfhalden
Eggersriet	Hundwil	Niedersommeri	Schwellbrunn	Zelg (Wolfhalden)
Eggethof	Jonschwil	Niederstetten	Schweizersholz	Zihlschlacht
Egnach	Istighofen	Niederdeufen	Sennwald	Zuben
Eichberg	Kaien	Niederuzwil	Siegershausen	

Brief-Grenz-Rayon

Gewicht je 20 Gramm — Porto 20 Cfs. — Postkarten 10 Cfs.

Ailingen	Fussach	Koblach	Neu-Ravensburg	Schwarzenberg
Aeschach	Gaissau	Kressbronn	Niederstauten	(Vorarlberg)
Alberschwendi	Göfis	Langen b. Bregenz	Nofels	Sigmarszell
Altach	Götzis	Langenargen	Nonnenhorn	Sulz-Röthis
Altendorf (Vbg.)	Hagnau (B'see)	Lauteraach	Oberreitna	Tettngang
Bermatingen	Hard	Lindau i. B.	Oberteuringen	Tisis
Bodnegg	Hefighofen (Rav. L.)	Lochau	(O.A. Tettngang)	Tosters
Bregenz	Hergensweiler	Lustenau	Primisweiler	Urnau (Baden)
Doren	Höchst	Mäder	(O.A. Tettngang)	Vorkloster
Dornbirn	Hohenems	Manzell	Rankweil	Wasserburg
Enzisweiler	Hohenweiler	Markdorf	Reutin	Weiler Klaus
Eriskirch	Hörbranz	Meckenbeuren	Schachen, Bad	Wolfurth
Essersweiler	Immenstaad	Meiningen (Vbg.)	Scheidegg	
Feldkirch	Ittendorf	Meersburg	Scheffau	
Fischbach (Tettng.)	Kennelbach	Neuhaus (Rav. Ld.)	Schlachters	
Friedrichshafen	Kluftern	Neukirch (Tettng.)	Schwarzach i. V.	

November

Mi	1	Aller Heiligen	
Do	2	Aller Seelen	
Fr	3	Theophil	
Sa	4	Sigmund	☾

So	5	Reformat.-Fest	
Mo	6	Leonhard	
Di	7	Florentin	
Mi	8	Claudius	
Do	9	Theodor	
Fr	10	Luise	
Sa	11	Martin	☾

So	12	Emil	
Mo	13	Brizzius	
Di	14	Friedrich	
Mi	15	Leopold	
Do	16	Othmar	
Fr	17	Bertold	
Sa	18	Eugen	

So	19	Elisabeth	☾
Mo	20	Kolumban	
Di	21	Mariä Opferung	
Mi	22	Cäcilia	
Do	23	Klemens	
Fr	24	Chrysogon	
Sa	25	Katharina	

So	26	Konrad	☾
Mo	27	Jeremias	
Di	28	Noah	
Mi	29	Agrikola	
Do	30	Andreas	

Dezember

Fr	1	Longinus	
Sa	2	Xaver	

So	3	Luzius	☾
Mo	4	Barbara	
Di	5	Abigail	
Mi	6	Nikolaus	
Do	7	Enoch	
Fr	8	Maria Empfängn.	
Sa	9	Willibald	

So	10	Walter	☾
Mo	11	Damasus	
Di	12	Ottilia	
Mi	13	Luzia	
Do	14	Nikasius	
Fr	15	Abraham	
Sa	16	Adelheid	

So	17	Lazarus	
Mo	18	Wunibald	☾
Di	19	Nemesius	
Mi	20	Ursicinus	
Do	21	Thomas	
Fr	22	Florin	
Sa	23	Dagobert	

So	24	Adam, Eva	
Mo	25	Christtag	
Di	26	Stephan	☾
Mi	27	Johannes	
Do	28	Kindleinfatg	
Fr	29	Jonathan	
Sa	30	David	

So	31	Sylvester	
-----------	-----------	-----------	--

POSTTAXEN: b) AUSLAND

Gegenstand, Gewicht etc.	Taxe Rp.	Höchstmass usw.	Gegenstand	Taxe Rp.
Briefe			Einzugsaufträge	
bis 20 g	30	s. unter Drucksachen etc.	Taxe der eingeschriebenen Briefe (Höchstgewicht 2 kg) Einzugsgebühr für jedes vorgewiesene Papier, ob eingelöst oder nicht	25
für je weitere 20 g (im Grenzkreis für je 20 g 20 Rp.) (Höchstgewicht 2 kg)	20			
Postkarten			Antwortscheine	
einfache	20	Höchstens 15×10,5 cm mindestens 10×7 cm	Verkauf durch die Poststellen, das Stück Der Umtausch Ausländischer erfolgt durch die Poststellen gegen Frankomarken im Werte von 30 Rp. Umtauschfrist unbeschränkt.	50
(im Grenzkreis 10 Rp.) doppelte mit bezahlter Antwort . . . (im Grenzkreis 20 Rp.)	40			
Drucksachen			Stücksendungen (Pakete):	
für je 50 g	5 ¹⁾	Länge, Breite und Dicke zusammen 90 cm. Die grösste Ausdehnung darf 60 cm jedoch nicht über- schreiten.	Taxen und Bedingungen bei den Poststellen zu erfragen. (Dringliche Pakete kosten zweifache Gewichtstaxe nebst Eilbestellgebühr, wenn sie nicht postlagernd adressiert sind.)	
(Höchstgewicht 2 kg, für einzeln ver- sandte gedruckte Bände 3 kg)			Unbestellbarkeitsmeldungen, Verfügung des Absenders	40
Blindenschriften			Nachnahme auf Paketen: ordentliche Beförderungstaxe nebst Nachnahmege- bühr wie für Briefpostsendungen, siehe nebenan.	
für je 1000 g	3	In Rollenform: Länge und zweimaliger Durchmesser 100 cm. Die grösste Aus- dehnung darf 80 cm nicht überschreiten.	Zustellung und Lagerung: Ge- bühren wie bei Inlandsendungen.	
(Höchstgewicht 5 kg)			Eilzustellung (vom Absender zu entrichten): a) für Briefpostsendungen b) für Pakete	60 80
Warenmuster			Rückscheine	
für je 50 g	5	30 cm Länge, 20 cm Breite, 10 cm Höhe, Wandstärke der Holz- schachteln 8 mm	bei Aufgabe der Sendungen	40
Mindesttaxe	10		für nächträgliche Begehren	50
(Höchstgewicht 500 g)			Laufzettel (Nachforschungen)	50
Päckchen			Adressänderungsbegehren sowie Begehren um Streichung oder Herabsetzung von Nachnahmebeträgen	60
für je 50 g	10		bei telegraphischen Begehren nur letz- tere über dies Telegraphmtaxe.	
Mindesttaxe	50		Rückzugsbegehren	60
(Höchstgewicht 1 kg)			Bei telegraphischen Begehren nur Tele- grammtaxe.	
Geschäftspapiere			Luftpostsendungen, Zuschlagsgebühren:	
für je 50 g	5		Europa, Briefe und Postkarten je 20 g . .	10
Mindesttaxe	30		Drucksachen, Warenmuster, Ge- schäftspäckchen . . . je 50 g	10
(Höchstgewicht 2 kg)			Taxen für Uebersee am Schalter erfragen.	
Einschreibung aller vorstehenden Sendungen (einschl. Empfangsschein)	30			
Wertbriefe			Es ist unzulässig, Briefpostsendungen un- frankiert oder ungenügend frankiert zu ver- senden, um die Frankierung zu umgehen.	
bis 20 g	30		Unfrankierte oder ungenügend frankierte Drucksachen, Blindenschriften, Warenmuster und Geschäftspapiere werden nicht beför- dert, sie müssen vollständig frankiert sein.	
(im Grenzkreis 20 Rp.) für je weitere 20 g allgemein	20			
dazu Einschreibtaxe	30			
und Werttaxe für je 300 Fr.	30			
(Höchstgewicht 2 kg)				
Wertschachteln				
für je 50 g	20			
mindestens aber	100			
dazu Einschreibtaxe	30			
und Werttaxe für je 300 Fr.	30			
(Höchstgewicht 1 kg)				
Nachnahmen (auf den vorstehenden Sendun- gen), ordentliche Beförderungs- und Ein- schreibtaxe, dazu Nachnahmegebühr bis 20 Fr.	40			
über 20 bis 40 Fr.	50			
" 40 " 60 "	60			
" 60 " 80 "	70			
" 80 " 100 "	80			
" 100 " 200 "	120			
" 200 " 300 "	160			
" 300 " 400 "	200			
" 400 " 500 "	240			
" 500 " 1000 "	280			
Postanweisungen				
bis 20 Fr.	30			
über 20 bis 50 Fr.	40			
" 50 " 100 "	60			
" 100 " 200 "	100			
" 200 " 300 "	140			
" 300 " 400 "	180			
" 400 " 500 "	220			
" 500 " 1000 "	260			

¹⁾ Ermässigte Taxe nach gewissen Ländern. Auskunft am Postschalter.



UTO BLOTting

das saugkräftigste von allen in-
und ausländischen Löschpapieren



Verlangen Sie dieses Schweizer-Produkt bei Ihren Lieferanten